

Szerkesztőségi iroda:

16 Nagybecskerek Zápolya-
telep 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — 24 K
Félévre — 12 K
Negyedévre — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl
Azok kivül az összes hír-
detési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és
ünneppanok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 299. szám.

Péntek, december 31.

Nagy harcok Kelet-Galiciában.

— Az orosz támadás visszaverése. —

Budapest, december 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Orosz hadszíntér:

Kelet-Galiciában a harcok terjedelme és hevessége növekedőben van. Az ellenség tegnap nemcsak a besszarábiai hanem a Strypa alsó- és középső folyásától keletre lévő állásaink ellen is intézett támadásokat. Előnyomulása többnyire már ütegeink tüzeiben megghiusult, ahol nem így történt, ott az orosz rohamoszlopok gyalogsági és gépfegyvertűzükben omlottak össze.

Az ellenség annak a helynek legészakibb részén, ahol tegnap támadott, a burkanowi hídfő előtt, 900 halottat és súlyos sebesülteket hagyott hátra. Itt három zászlós és 870 főnyi légénység adta meg magát.

Kelet-Galiciában tegnap beszállított foglyok száma meghaladja az ezerkétszázat.

Az Isoka és Putlowka mellett helyenként tüzeréségi harcokra került a sor.

A Kormin-pataknál és a Stry mellett osztrák-magyar és német csapatok az oroszok több előretörését visszaverték.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, december 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, dec. 30.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti hadszíntér:

Schloctói délre, valamint Linsingen tábornok hadseregének több pontján orosz vadászkülönítmények előretörését visszavertük.

Bothmer gróf tábornok hadseregének osztrák-magyar csapatai jelentékeny orosz erőknél a burkanowi hídfő ellen a Strypa mellett intézett támadásait visszaverték. Az ellenség súlyos véres veszteségein kívül mintegy 900 foglyot veszített.

Flottánk sikeres harcai az Adrián.

Elsüllyesztettünk egy francia tengeralattjárót, egy gőzöst és egy vitorlást.

Budapest, december 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Folyó hó 29-én reggel egy öt torpedórombolóból és a Helgoland cirkálóból álló flottánk a Menge francia tengeralattjárót megsemmisítette. Két tisztet és tizenöt főnyi légénységet elfogott. Azután a durazzói kikötőben egy gőzöst és egy vitorlást ágyutűzzel elsüllyesztett és több szárazföldi üteget elhagytatott.

Eközben két torpedóromboló aknába ütközött, aminek következtében egyik, a Lika elsüllyedt, a Ciglav pedig súlyosan megsérült. A tiszték és légénység legnagyobb részét megmentették. A Ciglavot elvontatták, azonban néhány óra múlva el kellett süllyeszteni, minthogy több tulnyomó erejű ellenséges cirkáló és torpedóromboló egész flottillánk visszavonulási útját fenyegette. Flottillánk visszatért a bázisul szolgáló kikötőbe. Az ellenséges hajók között csak a Bristol és Jarmouth-típusú angol cirkáló és a Boucher-típusú francia torpedórombolókat lehetett világosan felismerni.

Flottaparancsnokság.

Az olasz hadszíntér.

Budapest, december 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

A tiroli hadszíntéren az ellenség támadási kísérleteit Torbelenél és a Monte Carbonille ellen tüzelésünk megghiusította.

A Tonale-szorostól északra lévő lejtőnél megkísérelték az olaszok, hogy a genfi lobogóval visszaélve, megépítsék drótakadályukat, mire tüzelünk rájuk.

A doberdói fensíkon élénk aknavető harcok voltak, amelyek az éjszakába is benyúltak.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A Balkánon a helyzet változatlan.

Budapest, december 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

Lényeges esemény nem történt.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Budapest, dec. 30. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, dec. 30.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Balkán-hadszíntér:

A helyzet változatlan.

A nyugati hadszíntér.

Budapest, december 30. A „Torontai” eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Berlin, dec. 30.
A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Az angolok kísérletét, hogy Lille-től északnyugatra meglepetésszerűen benyomuljanak állásainkba, dec. 29-ére viradó éjjel meghiúsítottuk.

Csapatunk kisebb éjszakai vállalkozása Alberttől délkeletre sikerrel járt és néhány tucat angol elfogásával végződött

Hartmannswellerkopfon tegnap visszafoglaltuk a francia kézen maradt árokrészeket

Egyébként a harc vonal több pontján kedvező megfigyelési viszonyok mellett időnként élénk tűzharcok folytak.

A repülők tevékenysége mindkét részről igen élénk volt. Egy ellenséges repülőraj megtámadta Werwique és Menin helységeket és az ottani vasúti épületeket. Katonai kár nem esett, azonban hét lakos megsebesült és egy gyermek meghalt.

Chambrejtől északnyugatra légi harcban lelőttünk egy angol repülőgépet.

Uj év, új reménység.

— dec. 31.

Harmadik véres esztendőbe lépünk az 1915. év elmúltával. Nehéz esztendő volt az ó-esztendő, de könnyebben elviselhető a vége, mint a kezdete. És a megújulás, győzelem s egy szebb jövő virulásának csiréit hordozta méhében, mig nem megszületett a szent tavasz, a diadalmas május másodikától kezdve a sikerek egész sorozata a harc tereken katonáink páratlan fényességű haditetteiben épp úgy, mint diplomatainknak és politikusainknak a külső és belső dolgok rendbehozatalára szükségelt munkák, hozzáértéssel és szerencsés kézzel történt elvégzésében.

Ha visszapillantunk, nem tagadható, hogy kissé aggodalmas volt a helyzet, mikor az oroszok még bent voltak a Kárpátokban, hazánk földjének egy részét is megtaposták, Szerbiából pedig éppen ugyanakkor ki kellett vonulnunk, de egyre nagyobb lett bizakodásunk, mikor — Tisza István gróf miniszterelnöknek egy, Vilmos császárhoz történt előző útja eredményeként, — hősi kitartással védekező katonáink bajtársi segítségére megjelentek határszéleinken Mackensen és Linsingen német hadai. Hosszas nehéz viadalok, véres tusakodások után elérkeztünk végre Gorlicéhez s onnét diadalról-diadalra, megállás nélkül a győzelem szárnyain az időközben kiéheztetés árán elesett Przemysl várának falai alá s ezeket visszafoglalván, rohanást Lembergnek, hogy hamarosan újfent az is a miénk legyen. Közül és ezután német szövetségünk hadai, együtt harcolván a mi seregeink hozzájuk beosztott részeivel, meghódítottuk az egész Orosz-Lengyelországot. Egymásután estek el Lublin, Ivanogrod, Nowogeorgiewszk, Varsó, Breszt-Litovszk... és a többi bevehetetleneknek hitt erős orosz várak.

Azután... azután volt egy elkésztető, felháborító nagy csalódásunk. Harminc éves szövetségünk, az olasz, állnokul megcsalt és hátbatámadott bennünket. De ez a csalárdság is dicsőségünkre változott. Magyar bakák, a horvátokkal és tiroliakkal együtt, úgy védik a monarchia déli határait, amelyhez fogható védelem nem volt a világtörténelemben. A hitszegő talián egy lépést se tudott előbbre jutni.

S a hűtlen áruló, volt szövetséges helyébe kaptunk egy hivebb, megbízhatóbb, becsületesebb új szövetségest: a hős bolgár nemzetet. Ez határozottan a mi diplomáciánk sikere. Innétől kezdve magyarok, osztrákok, bolgárok, németek egyesülten küzdő vitéz csapatai hat hét alatt vasseprével kisépérték egész Szerbiát... Nándorférvár újra a miénk... Petár, a gyilkos király, bolyong uttalan utakon...

Az entente „segítőcsapatai” nem tudnak segíteni Szerbián. Kikapta. S most Szalonikiben várják a kegyelemdőfést. Nincs kétség benne: úgy járnak, mint jártak a Dardanelláknál, ahonnet török szövetségünk verte ki őket.

Már mi tulajdonképpen az eddig történt győzelmekkel is megnyertük a külső háborút. Ha ellenségeink dacosságából, makaességéből ezt még mindig nem látják be, az csak az ő káruk. Mentül későbbben ismerik el, hogy le vannak győzve, annál keservesebben fizetik meg árát esőkönnyösségüknek...

Megnyertük a külső háborút, megnyertük a belső is. Ellenségeink belső területeinken ki akartak bennünket éheztetni. Nem sikerült nekik. Nem tagadható, nehezen éltünk az elmúlt esztendőben. Nagy a drágaság. Ezt a háború hozza magával, nemcsak nálunk, még a — semleges államokban is. De kibirtuk. Adott az Isten eléggé kielégítő jó termést. És felszabadult a dunai út, felszabadult az addig zárt összeköttetés Törökországon keresztül, egész Kisázsiaig. Minket többé senki ki nem éhezhet!

Pénzünk is volt elég, ami a háború viseléséhez szükséges. Három hadikölcsönt csináltunk meg egymásután fényes eredményekkel. A magunk erejéből.

Hát bizzunk ezután is a magunk erejében. Bizvást bizhatunk. A ránk következő esztendő, ha tán ez se lesz éppen könnyű, mégis fokul-fokra könnyebb lesz, mint az előző kettő volt. Mert erősek vagyunk mi, csak önmagunkat ne erőtlensük. Egymás között ne legyünk békétlenkedők. Eddig nem volt pártközi civakodás. Ezután se legyen.

Az új esztendő méhében új reménységek fogantatásai termettek számunkra. Várjuk el türelemmel azok világrajöttét. E nagy idők mindent javunkra hoznak, ha önmagunk belső háborgással el nem rontjuk az időknél ránk nézve kedvezően mutakkozó végezésait.

Legyünk egvek, egységesekek... Jevjön, csak így jöhet ránk ebben az esztendőben is — boldog új esztendő!

HIREK.

Utolsó nap — első nap

Nagybecskerek, dec. 31.

Az ősz esztendő utolsó napján vagyunk, amelyre ráköszönt az új esztendő első napja. Az utolsó és az első nap így kerül szoros összefüggésbe s jóformán meg sem lehet mérni azt a választófalat, amely a kettőt elkülöníti.

Az utolsó napon borzalommal tekintünk immár második esztendeje az elmúlt évre s reszkető reménységgel né-

zünk az új 1916-ik esztendő első napján a vérfelhőkötől homályos jövőndőbe.

Harmadik esztendejébe jutunk a rettenetes világfőfordulásnak, de most az 1916-ik esztendő küszöbén reménységünk mégis több lehet az új esztendőre.

Fegyvereink diadalmasan ragyognak mindenfelé s mindenképpen erősen hiszünk benne, hogy győztes vitézeink kikényszerítik az új esztendőben a győzelmes dicsőséges békét.

Az új esztendő különben naptárilag sem olyan, mint a többi, mert s z ö k ö é v s így egy nappal hosszabb ez az év. Uralkodó planétája a Szaturnusz s ha a mitológia aranykorát hozza ránk, akkor a béke áldását valósítja meg ebben az esztendőben. Hosszu a farsang is ebben az évben, amennyiben január 6-ikától március 7-ikéig, tehát teljes két hónapig tart, sajnos azonban valójában a hosszú farsang vidámságában nem lesz részünk.

Az ősz esztendő utolsó napja: Szilveszter napja, az idén is csöndes lesz. Mindössze a katonák csinálnak két Szilveszter-estét a hadijótékonyág javára: Az egyiket a 29. gy-ezred tisztikara tartja a kaszinóban, a másikat háziezredünk altiszti kara a Koronában.

Ujév napján a hagyományos istentiszteletek vezetnek be a templomokban az új esztendőt, így a róm. kath. plébánia-templomban délelőtt 10 órakor lesz az ünnepi istentisztelet.

Egyebekben pedig az idén is csak azt kívánhatjuk olvasóinknak, amit tavaly:

— Boldogabb új esztendőt!

— Lapunk legközelebbi száma újév napja folytán 1916 január 3-ikán a rendes időben jelenik meg.

— Kinevezés A Máv. igazgatósága dr. Nónay Pál központi járási tb. főorvost buzgó szolgálatainak elismerése mellett, Máv. orvosi tanácsadóvá nevezte ki.

— Eljegyzés. Dr. Wanka Ferenc segédvegyész Budapestről eljegyezte Mayer Ilona kisasszonyt, dr. Mayer István temesvári kir. kincstári alügyész leányát.

— Városi közgyűlés. Nagybecskerek város képviselőtestülete tegnap délután közgyűlést tartott, amelyen mindenekelőtt Jankó Ágoston udvari tanácsos, alispán elnöklésével megejtették a megüresedett rendőralkapitányi, pénztárosi és

Telefon 330.	VÁROSI MOZI A VÁROSI SZINHÁZBAN.	Telefon 330.
Csak Péntek, 1915. évi december hó 31-én Szilveszter napján két előadás. — Délután félhelyárakkal, fehér kabarett és szkeccs. Este pont 9 órakor 3 órai műsor csak felnőtteknek.		Feltűnést keltő szóló számok.
Legujabb háborus kabaré	FELESÉGEM HŰ ASSZONY	
Operette kinema-szkeccs 4 felvonásban. — Irták: Bródi és Martos, zenéjét szerző: Wincze Zsigmond.		
Legszebb ruha.		
Háborus látvány. Irtá: Mérei A. Előadja: Benes Ilona.	KATONA KELL A HÁZHOZ	
	Operett Irtá: Falk. Zenéjét: Heidelberg Hetényi.	
	Prólog	
	Irtá: Somlyó Zoltán. Elmondja: Szentirmay Béla.	

közigazgatási végrehajtói állásra a választást. Ennek eredményeképpen dr. Forster Imrét rendőralkapitánynak, Száviics Sándort pénztárosnak, Pakay Jánost pedig végrehajtónak választották meg, valamennyiüket egyhangulag. Miután az elnöklő alispánnak megköszönték funkcióját, Strosz Béla polgármester-helyettes elnöklésével folyt tovább az ülés. Az ülés fontosabb tárgyai voltak a költségvetés, amelyet egyhangulag elfogadtak, egy fölveendő 150 ezer koronás kölcsön, amelyet a Torontálmegyei Takaré- és Hitelbanktól vesznek föl, majd a kötelező műjég használatáról szóló szabályrendelet-tervezet. Itt Pellák Győző javasolja, hogy a második szakaszból hagyják ki a jégvermek hűtőberendezését. Dr. Anna Ernő az egész szabályrendeletnek levételét javasolja, mert előbb a városi műjéggvárat kell cdafejleszteni, hogy az igényeket kielégítse. Krsztics János, Beneth Károly felszólalása, majd Strosz Béla polgármester-helyettes felvilágosításai után a közgyűlés dr. Pellák Győző módosításával elfogadja a szabályrendeletet. Steinitzer Géza kir. tanácsos elhunyt leánya, Maurer Gyuláné emlékére két Torontáli Hitelbank-részvényből alapítványt tett, amelynek kamatai szegény gyermekek segítésére szolgálnak. Az alapítványt a városi közgyűlés fogadja s a közgyűlés az alapító oklevelet jóváhagyja. Miután a polgármester-helyettes bemutatja a virilisták névjegyzékét, vagy harminc személynél többet tárgyalnak le és intéztek el s ezzel a közgyűlés véget ért.

— **Előadás a bolgár Vöröskeresztjévére.** Mint már említettük, a Torontál-vármegyei Magyar Közművelődési Egyesület a bolgár Vöröskeresztjévére január 6-ikán d. u. 6 órakor a kaszinótársulat nagytermében előadást tart, amelyen Strauss Adolf, az európai híru balkán-tudós tart előadást Bulgáriáról. Az előadásra a kulturgyűlés 2 koronás belépőjegyeket bocsát ki, amelyekből befolyó jövedelem a bolgár Vöröskeresztjévére jut. Az előadásra jegyeket január 2-ikától kezdve előre lehet váltani Mangold Lipót könyvkereskedésében. Felülfizetéseket köszönettel fogadnak és hirlapilag nyugtáznak.

— **Ujévi üdvözlések megváltása.** Dr. Pollák Győző és neje újévi üdvözlések megváltása címén 20 koronát adományozott az országos vöröskereszt-egylet nagybecskereki fiókegyletének.

Ujévi üdvözlések megváltása címén lapunk utján a következők adományoztak jótékony célokra: Mesznik R. özv. ékszerész a vak katonának 10 koronát, Risztics György a katonák árváinak 40 koronát, Deutsch Gyula ingyenesre 10 koronát és az Iskola gyermekbarát egyletnek 10 koronát, Magyar Pál az ingyenesre 10 koronát, Beck Gyula az ingyenesre és a megvakult katonának 10—10 koronát, Vihely Géza jegyző Garabos a megvakult katonának 10 koronát.

Összes vendégeimnek és jóakaróimnak ezuton kívánok

boldog újévet

Beneth Károly,

a „Róza”, „Magyar király” és „Korona”-szállóká tulajdonosa.

684

— **A hadiárvaik védelme.** A Torontál-vármegyei Magyar Közművelődési Egyesület nagybecskereki szabadliceuma vasárnap, 1916. évi január hó 2-ikán d. u. 4 órakor a nagybecskereki kaszinó-társulat nagytermében előadást tart. Az előadás tárgya: A hadiárvaik védelme. Irta és előadja: dr. Szentiványi Ferenc m. arvaszéki ülnök. Az előadás főbb pontjai: A hadiárvaikról, különös tekintettel a torontáli hadiárvaikra. — A hadiárvaik védelme az állam és a társadalom részéről. Állami hozzájárulás; gyermekmenhely. — Gyermekvédő liga; fiatakoruak felügyelő hatósága. — Családi kötelek; örökbefogadás; jöltevő. — Pártfogó. — Hadiárvalap. — A hadiárvaik neveltetése, későbbi gondozása. — Javaslato. — Az előadás d. u. 4 órakor kezdődik. Belépődij nincs.

— **Torontáliak veszteségajstroma.** A legutóbb megjelent 329—336. sz. hivatalos veszteségajstromok a következő torontáliakról adnak hírt:

Hősi halált haltak: Andris József 2. gyezr. Hertelendyfalva. — Kling Miklós 61. gyezr. Torntáloroszi. — Schöly Antal 3. vartüzérszázalaj Németsesnye. Biska János Perjámos 81. gyezr. — Fian-dorfer János 29. gyezr. Nagykikinda. — Micsik István 29. gyezr. Óecska. — Pader János 310. gyezr. Torontálujvár. — Szenes Pál egyéves önk. káplár 29. gyezr. Nagybecskeres.

Megsebesültek: Istvánffy András 29. gyezr. tart. hadpród Törökbecse. Lendenfeld Sándor tart. hadapród 29. gyezr. Nagykikinda. — Sámson Róbert tart. zászlós 51. gyezr. Módos. — Maisztorovics Milos 61. gyezr. Németsesnye. — Markovics Konstantin 2. gyezr. Szeke-rény. — Radmoaneso (?) Milos 2. gyezr. Nagybecskerek. — Schweizer Jakab 101. gyezr. Perjámos. — Folyan Sebő 12. népf. gyezr. Módos. — Farkas Károly 29. gyezr. Tiszaszentmiklós. — Jankulov András 1. gyezr. Nákálfalva. — Harlaesoi Mihály 1. gyezr. Hertelendyfalva. — Kovács József 29. gyezr. Törzsudvarnok. — Boeriu Trifu 29. gyezr. Antalfalva. — Dekorszky József 21. tüzérezr. Torontál-ujvár. — Fodor István 29. gyezr. Törökbecse. — Hejhel József 23. gyezr. Szanád. — Jakob Sebestyén 29. gyezr. Istvánföde. — Kisprilov Szreduje 29. gyezr. Törökbecse. — Pálinkás Mihály 29. gyezred Törökbecse. — Schlosser Ferenc 29. gyezr. Elemér. — Spring József 29. gyezr. Bégaszentgyörgy.

Hadifogságba estek (valamennyien orosz fogságba): Dr. Elek Ákos tart. főhadnagy 24. vad. zászlóalj Nagygáj. (Katty Kurgan, szamarkandi korm.) Blum Bernát 3. gyezr. Katalinfalva. (Kathy Kurgan.) — Brebanov Miklós 3. gyezr. Dinnyés. (Wladimir.) — Lazarov Vitályos 8. gyezr. (Lebedjan, tambovi korm.) — Reisz Antal 52. gyezr. Mária-föde. — Szirovieza István 12. huszár-ezre. Deszk. (Okkolsz Uzuriszsk, Primorszkaja kerület.) — Beck János 5. gyezr. Nagytószeg. — Csobán Traján 5. gyezr. Nagyszentmiklós. — Eshperschi Ferenc 5. gyezr. Nagyszentmiklós. — Folye Nikola 5. gyezr. Nagyszentmiklós. (Ashabad, Transkaspi kerület.) — Hilger József 5. gyezr. Nagycsanád. — Holli Lajos 33. gyezr. Partos. — Kiefer János 5. gyezr. Nagyszentmiklós. — Kiss Mihály 5. gyezr. Törökkanizsa. — Lapadat József 46. gyezr. Óbék. — Miklós Remhardt 5. gyezr. Garabos. — Pfend Antal 20. tüzérezred Módos. — Rieder János 5. gyezr. Billéd. — Rüll Péter 5. gyezr. Nagyósz. — Russu Pál 5. gyezr. Nagycsanád. — Simon István 5. gyezr. Nagykömlös. — Staity Szpaszoje 5. gyezr. Törökkanizsa. — Stemper Péter 5. gyezr. Nagyjécsa. — Sturcz Pál 46. gyezr. Tiszaszentmiklós. — Szarfán István 5. h. gyezr. Óbesenyő. — Szekula István 5.

Összes tisztelt vendégeimnek ezuton kívánok

boldog újévet

Marcoin Jenő,
a Kaszinó bérője.

688

Összes tisztelt vendégeimnek és ismerőseimnek ezuton kívánok

boldog újévet

SÓLYOM GYÖRGY,
a Club-kávéház tulajdonosa.

680

Tisztelt vendégeimnek és jóakaróimnak ezuton kívánok

boldog újévet.

REMSING MÁTYÁS,
a Corso-kávéház tulajdonosa.

679

Összes tisztelt vendégeimnek és ismerőseimnek ezuton kívánok

boldog újévet

Bobek György
a Pest-szálló tulajdonosa.

Összes vevőimnek ezuton kívánunk

boldog újévet.

Tisztelettel
Wehner Testvérek
mészáros- és hentesüzlet-tulajdonosok.

682

Kedves vevőimnek és jóbarátainknak ezuton kívánok

BOLDOG ÚJÉVET.

Tisztelettel
Bukovác István
divatáruháza.

Igen tisztelt vendégeimnek és jóbarátainknak ezuton kívánok

boldog újévet

Mayer János
vendéglős.

681

Tisztelt vendégeimnek, ismerőseimnek és barátainknak

boldog újévet kívánok

Kovács János,
vasuti vendéglős

Mélyen tisztelt vevőimnek és jó barátainknak

boldog újévet kívánok

Kölbig Jenő
„A fehér macskához”.

Boldog újévet kívánok

t. vendégeimnek

Petrovics Bózsó és zenekara

Telefon 330.

Szombaton, 1916. január 1-én 4 előadás.

Az idény egyik legjobb vigjátéka.

Az eleven ördög.

Vigjáték 4 felvonásban. A főszerepben ADAY HAMBURG és ENOR ZANGENBERG. MESÉS KISÉRŐ MŰSOR.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZÍNHÁZBAN.

Vasárnap, 1916. január 2-án 4 előadás.

A Dansk kinograf mester műve.

A könnyelműség

Az apai átok. Erkölcsdráma 2 felvonásban.

Telefon 330.

Szerelmi dráma 3 felvonásban. A főszerepben WANDA FREU-MANN és VIGOS LARSEN.

Gyönyörű kísérő műsor.

hegyezr. Magyarcsernye. — Toncsa János 5. hegyezr. Obesenyó. — Tullius Adám 5. hegyezr. Sándorháza. — Zimmermann József 5. hegyezr. Nagyjécsa. — Továbbá: Matuskó András 46. gyezer. Kiszombor. (Genua, Olaszország.) — Velesov Rafael 46. gyezer. Obesenyó. (Alessandria, Olaszország.)

Az anyakönyvi hivatalból. A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Lukács Gyula ref. okl. jzó és Manojlovits Katalin gk. — Martinov György gk. napszámos és Csebzánin Emilia gk.

Születések: Varga Julianna ág. ev. fiu. — Kónya István rk. mészáros, fiu. — Turó János rk. szobafestő, fiu. — Pap Antal rk. Máv. fűtő, fiu. — Hackl Gusztáv rk. mészáros, fiu. — Deutsch Emil izr. magánhivatalnok, fiu. — Brankován György gk. munkásbirt. tisztviselő, leány. — Ritter Pál rk. zenész, 2 leány.

Halálozások: Momirski Ráda gk. 63 éves napsz., tüdőlob. — Özv. Negri-lov Izidorné gk. 70 éves, tüdőtagulás. — Turinszki Danica gk. 3 éves, agykéreglob. — Schlahta Hona ág. h. ev. 8 éves, tüdőlob. — Hromesz Jánosné ág. ev. 30 éves, szövetközi májlob. — Krajován Danica gk. 4 éves, göresök. — Koszó Jakab Fülöpné rk. 28 éves, tüdővész. — Fekete Gizella rk. 15 hónapos, bélhurut. — Özv. Csányi Mátyásné rk. 83 éves, aggkór. — Özv. Walzer Józsefné rk. 75 éves, aggkór. — Özv. Sztaniszlavjevics Józsefné gk. 72 éves, tüdőlob. — Marocsik András rk. 48 éves utépítési munkavezető, tüdőgyulladás. — Moldován Milutiné gk. 22 éves, ázsiai kolera. — Dévity Szvetozár gk. 1 hónapos, göresök. — Onozó Etel rk. 37 éves, szívbaj.

A német és bolgar hadseregnek Szaloniki elleni támadása közvetlen küszöbön áll.

Harcok Albániában.

Budapest, dec. 30. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Luganói jelentés szerint, az entente csapatok Albániában megütköztek a bolgárokkal.

Tisza és Andrássy tanácskozása

Budapest, dec. 31. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Tisza István gróf miniszterelnök és Andrássy Gyula gróf tegnap hosszasan tanácskoztak egymással. A tanácskozást ma folytatják.

A bolygó szerb király.

Budapest, dec. 31. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Genéből sürgönyzik:

Péter szerb király Valonából Brindisibe, onnan pedig Szalonikibe utazott.

A segédszolgálatos tanárok és tanítók szabadságolása.

Budapest, dec. 31. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

A kultuszminiszter közli, hogy a segédszolgálatra osztályozott tanárok és tanítók tartósan szabadságoltnak.

Nyíltér.

E rovat alatt közlötték nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Szalóky József vendéglős

házasságot kötött

Kiss Etelka kisasszonnyal

Sajó-Gömör.

Nagybecskerek

687-1.1

Egy jó forgalmu

fűszer- és festékkereskedés

italméréssel

:: bevonulás miatt ::

azonnal eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

(660-3.3)

Törvényes védjegy szabadalom.



Jótállás az irtás tökéletes eredményeért. =

Reitter Oszkár nagybecskereki fajbaromfi tenyésztőnek találmánya a

Patkánin

fölülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert, (nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes. 1 doboz ára 2 korona, mely elég 120-150 patkány biztos kiirtásához.

Ismertető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz — kérésére ingyen küldök. Torontálmegyében kizárólag kapható: **BERENYI BODOG** vaskereskedésében Nagybecskerek. Telefon 2-23.

(247-50.33)

BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉRT JÓTÁLLÁS!

Olcsó kávé.

Olcsó tea.

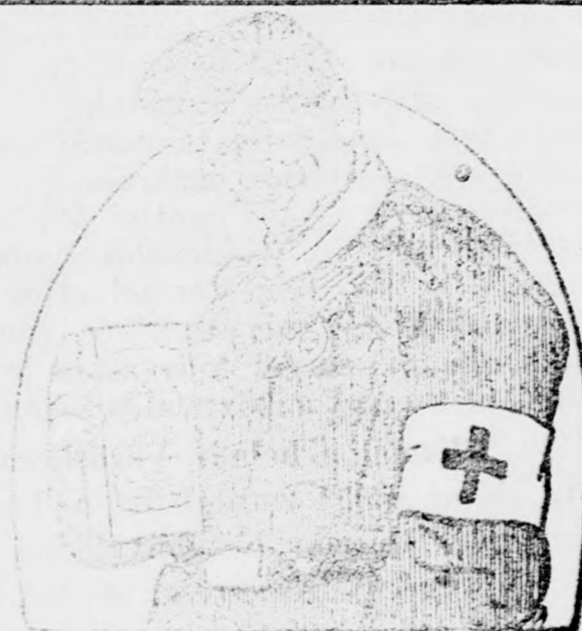
- Gazdasági kávé . . . K 4 50
- Reggelikávé . . . K 5 20
- Ebédkávé . . . K 6 —
- Ótórakávé . . . K 5 60
- Gazdasági tea . . . K 14 —
- Reggelitea . . . K 16 —
- Ótórakávé . . . K 18 —

—= Árak kilónként. =—

Szétküldés 5 kilogrammos postacsomagokban bérmentesen minden postaállomásra utánvétellel.

Megrendelések címezendők:

L. Laibacher Kaffee- u. Kolonial- versandhaus Laibach, Postfach 137.



Anyák! Hitvesek! Mielőbb küldjétek hozzájárulásokat a harcokra orvosilag ajánlott és törvényes védett

SANITÉC-telüport és SANITÉC-kendőcsőt. Mert ez nemcsak a fégék kínzásaitól szabadítja meg önt, hanem a kütetéses tifuszt is levonja öltöz. A orvosok megalapoztak, hogy ez a betegséget a ruháztatás tejesíti. — Kapható minden gyógyszárban és drogériában. Adott csomagolásban csak a címet kell rajta írni. Törvényesen védett. — Kapható 300-3000 csomagot utána vetel küld: Auber gyógytára, Mohács.

303-52 26

Nemzetközi Halottszállítási Iroda

Temetkezési Intézetek Egyesülése
Budapesti iroda: VIII., Üllői-ut 14. I. em. I.
Telefon: József 32-12.

Elhunyt hőseinknek exhumálását, hazaszállítását és az ezekkel kapcsolatos összes teendők végzését, kegyeletesen, szakszerűen, gyorsan és a legmértányosabb feltételek mellett intézi.

Az ország minden részében és a Külföldön mindenütt működő tagjai a megbízásoknak akadálytalan és gyors teljesítését teszik lehetővé. (662-4.1)

HIRDETÉSEKET JUTANYOS ÁRÉRT KÖZÜL A „TORONTAL” POLITIKAI NAPILAP KIADÓHIVATALA.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Monarchiánk válasza az Uniónak

Budapest, dec. 31. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Bécsből sürgönyzik:

Burián báró külügyminiszter tegnap átadta az Unió jegyzékére a monarchia válaszát. Válaszunk ismerteti az Ancona ügyben a vizsgálat eredményét. Előadja, hogy az Ancona menekülni próbált s a buvárhajó tizenhat lövés közül hárommal találta. Az Ancona legénysége nem az utasokat, hanem saját magát mentette. Dacára a buvárhajó parancsnoka elismerésre méltó magatartásának, mivel nem sietett menteni, büntetésben részesült. A monarchia nem kötelezhető kártérítésre, de a jó viszonyért hajlandó azt megadni.

Szaloniki ellen.

Budapest, dec. 31. A „Torontál” eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Athénből sürgönyzik: